



# Actualización del proyecto de ley de la

## Cámara 4052 (2022)

Abordar el racismo como una crisis de salud pública en Oregon

*Mika Ingram, líder del equipo de equidad  
sanitaria*

*Grace Hocog, facilitadora del proyecto*

*Kaj Jensen, facilitador del proyecto*

# Propósito de la reunión

## **Objetivos:**

- Compartir información general sobre el proyecto de ley 4052 de la Cámara de Representantes y el equipo de equidad sanitaria de OACO
- Identificar áreas de superposición y mejorar los programas e iniciativas actuales que se alineen con las recomendaciones de equidad sanitaria basadas en la comunidad
- Construir puntos de conexión entre HB 4052 y el Comité de Comunicaciones y Participación Comunitaria de las Juntas de Gobernanza del Plan de Salud Universal

# Proyecto de Ley de la Cámara de Representantes 4052

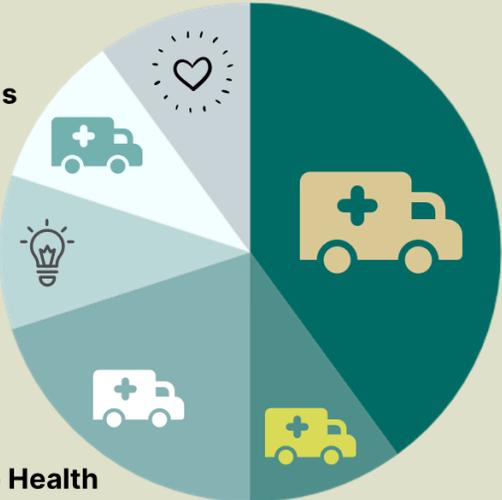


## Enfoque: Programa piloto de la unidad de salud móvil

Develop AGTFs' Health Equity Recommendations

Develop AGTFs' Mobile Health Recommendations

Reporting to lawmakers



Mobile Health Pilot Program

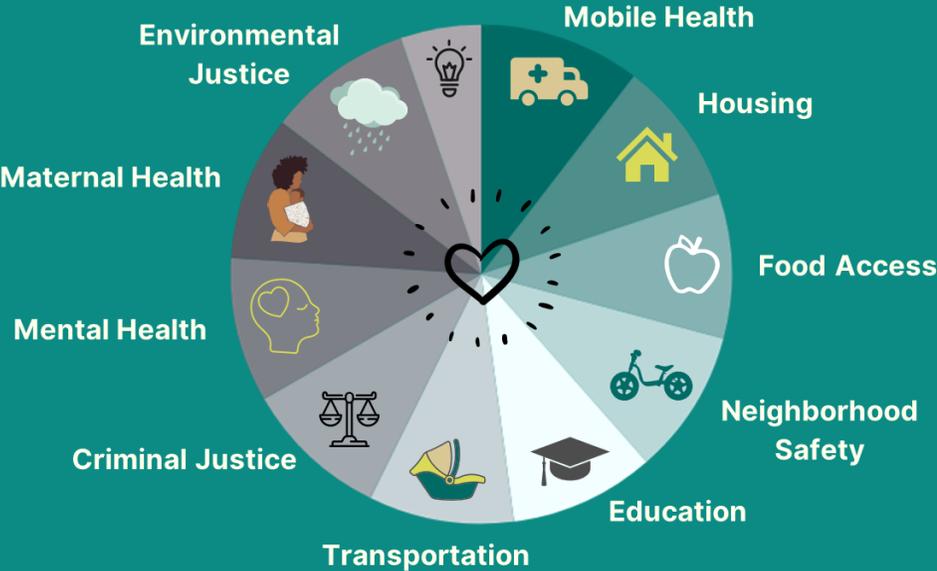
Mobile Health Advisory Committee

Mobile Health Evaluation Study



## Enfoque: Recomendaciones dirigidas por la comunidad

Determinantes sociales de la salud



# Equipos de trabajo del grupo de afinidad



## Líderes de Asesoramiento en Equidad Sanitaria

(HEAL)

Los miembros de HEAL guiaron las conversaciones, compartieron historias e ideas y analizaron las necesidades y recomendaciones relacionadas con el antirracismo y los determinantes sociales de la salud durante sus reuniones mensuales.

## Consejo Indígena de Acción para la Equidad Sanitaria (IHEAC)



# Dirigido por la comunidad, basado en la comunidad

Organizaciones comunitarias, proveedores de servicios, coaliciones y equipos de trabajo



Líderes tribales, ciudadanos y comunidades

Líderes de opinión que diseñaron HB 4052

# Informe provisional

## Informe provisional sobre el trabajo de los equipos de trabajo del grupo de afinidad creado por el proyecto de ley de la Cámara 4052 (2022) que aborda el racismo como una crisis de

### PREPARADO EN COLABORACIÓN CON

El equipo de trabajo del grupo de afinidad: Líderes Asesores de Equidad Sanitaria (HEAL) y Consejo de Acción de Equidad Sanitaria Indígena (IHEAC) y la Oficina de Comisiones de Defensa de Oregon

### PRESENTADO A

La Asamblea Legislativa de Oregon

Diciembre de  
2023



Consulte el [Informe provisional HB 4052](#) para obtener más información sobre el proceso de colaboración y profundizar en recomendaciones específicas dirigidas por la comunidad



*ESCANEAR EL CÓDIGO QR*

# Áreas de enfoque



**Acceso y calidad de la atención médica**



**Contexto social y comunitario**



**Vecindario y entorno construido**



**Acceso y calidad de la educación**



**Estabilidad económica**

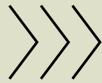


**Procesos gubernamentales**

# Proceso de recomendaciones



Identificar oportunidades de colaboración y áreas de trabajo superpuesto relacionadas con recomendaciones



Desarrollar programas centrados en la equidad sanitaria racial relacionados con las recomendaciones de la comunidad



Implementar y elevar esos programas con responsabilidad continua ante la comunidad

# Soberanía tribal

Con cualquier recomendación de política que afecte a las tribus, se debe realizar una consulta tribal formal para honrar la soberanía tribal y su autonomía política única. Los conceptos y programas legislativos no se desarrollarán sin el compromiso tribal adecuado, de acuerdo con la ley estatal ORS 182.162-168

- PROYECTO DE LEY DE LA CÁMARA DE REPRESENTANTES 4052

## Recomendaciones de salud conductual

...



Detección de trauma racial

Atención médica específica desde el punto de vista lingüístico y cultural

Educación y defensores de la atención médica

*Estas recomendaciones se crearon en la comunidad con equipos de trabajo de grupos de afinidad convocados por el proyecto de ley 4052 de la Cámara de Representantes en la OACO.*

## Detección de trauma racial

...



### Problema:

El trauma racial tiene impactos duraderos en una persona y sus resultados de salud de por vida. La discriminación racial puede causar síntomas de trauma, pero existen pocas herramientas para su medición y recopilación a nivel estatal.

### Solución:

Cuando las personas se someten por primera vez a una evaluación inicial de salud conductual, es crucial reconocer sus experiencias y detectar traumas raciales al principio del proceso de evaluación. Esto garantiza que sean conectadas rápidamente con los servicios de salud conductual para abordar el racismo sistémico que pueden haber encontrado.

- Agregar un requisito para ORS [309-019-0135 \(3\)\(d\)](#) para incluir trauma racial.
  - **(3)** En el momento de la entrada, el proceso de evaluación debe comenzar, actualizarse o completarse y estar firmado por personal calificado del programa, siempre que la presentación individual y las circunstancias lo permitan.
  - **(d)** Las evaluaciones realizadas en menos de 90 días se consideran exhaustivamente completas cuando la siguiente información también se ha documentado como parte de una evaluación dentro de los 90 días de la fecha de servicio inicial.

## RECOMENDACIÓN N.º 2

# Servicios de atención médica específicos desde el punto de vista lingüístico y cultural

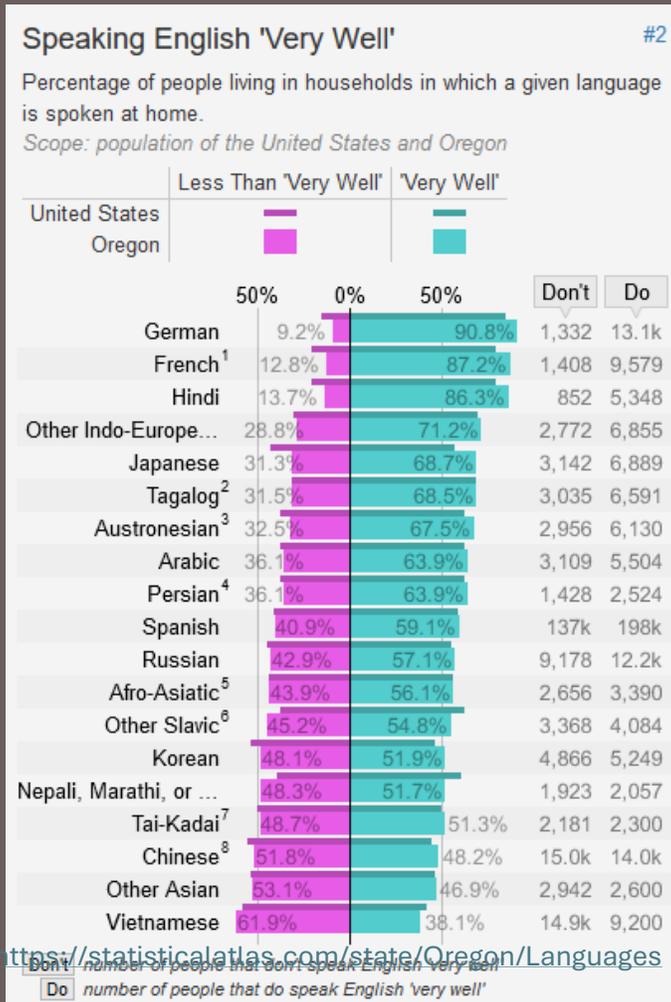
...

## Problema:

Necesidad de más trabajadores de atención médica que hablen el mismo idioma que los pacientes, y formularios médicos en los idiomas de los pacientes.

## Cita de la comunidad:

“Las personas tienen dificultades para encontrar una interpretación adecuada. A veces, se hablan tres idiomas (esto es, de inglés a español al idioma indígena); esto es un gran problema en el sistema de navegación de atención médica donde se pierde el significado. Los [pacientes] necesitan personas que puedan interpretar directamente. Por ejemplo, la paciente está con el cirujano y el esposo habla árabe e inglés. Dos sillas en la puerta, el esposo está en la puerta, el cirujano hace preguntas, interpreta la pregunta al esposo, el esposo le hace preguntas a la esposa, la esposa responde en idioma nativo, luego responde en árabe y de vuelta al esposo en inglés. La cirugía duró 8 horas, pero se suponía que debía durar 1 hora. La interpretación médica no siempre puede estar en la habitación. Especialmente en áreas rurales, la interpretación en video podría ser una solución”.



## RECOMENDACIÓN N.º 3

# Educación y defensores de la atención médica

...



---

### **Problema:**

Muchas personas tienen dificultades para averiguar sus necesidades y cómo encontrar servicios que no les traten de manera diferente debido a su etnicidad u orientación, tener un defensor de la atención médica podría ayudar a las personas a encontrar mejores opciones que les ayuden a vivir una vida más feliz y saludable.

### **Cita de la comunidad:**

“Tener un defensor de la atención médica, si no puede defenderse a sí mismo, en lugar de una persona que tiene dificultades para tratar de resolver sus necesidades y dónde lograr que se satisfagan. Por ejemplo, para alguien que tiene trauma médico, ansiedad, neurodivergencia, un defensor que sepa dirigir a una persona hacia los servicios que necesita y acceder a esos servicios”.

Gracias.

Consulte el [informe provisional HB 4052](#) de OACO para obtener más información sobre nuestro proceso de colaboración y profundizar en recomendaciones específicas



- Comuníquese con el Equipo de  
[health.equity@oac.oregon.gov](mailto:health.equity@oac.oregon.gov)  
Equidad Sanitaria:

**OACO**   
Oregon Advocacy Commissions Office

¿PREGUNTAS?